

Right Before Our Eyes

By Elder Ronald A. Rasband
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Tiesiai prieš mūsų akis

Vyresnysis Ronaldas A. Resbandas
Iš Dvylikos Apaštalo Kvorumo

April 2025 general conference

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints is growing in members and families, missions and missionaries, meetinghouses and temples.

Brothers and sisters, I am so grateful to be with you. We love you, we are grateful for you, and we feel blessed by your prayers.

President Russell M. Nelson said at our last conference: “Do you see what is happening right before our eyes? I pray that we will not miss the majesty of this moment! The Lord is indeed hastening His work.”

Hastening His work. “Hastening” is a word that matters. It suggests moving quickly, accelerating, and even urgency. In the growth of the Church and the plan of Christ, hastening is happening. And we are all a part of it.

In April 1834 in Kirtland, Ohio, the Prophet Joseph Smith gathered all who held the priesthood into a little schoolhouse about 14 feet (4.3 m) square. We could fit dozens of those schoolhouses in this Conference Center, with room to spare. Joseph Smith said, “It is only a little handful of Priesthood you see here tonight, but this Church will fill North and South America—it will fill the world.”

That prophecy is being fulfilled “right before our eyes.” The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints is growing in members and families, missions and missionaries, meetinghouses and temples, and in enrollment in our seminaries, institutes, and universities all around the world.

We are grateful to be on earth when the Church is increasing in numbers and influence, but more importantly in the hearts and lives of its members. We are known as disciples of Jesus

Pastarųjų Dienų Šventųjų Jėzaus Kristaus Bažnyčioje daugėja narių ir šeimų, misijų ir misionierių, susirinkimų namų ir šventyklų.

Broliai ir seserys, esu labai dėkingas, kad galiu būti su jumis. Mylime jus, esame dėkingi už jus. Ir mes jaučiamės palaiminti jūsų maldų.

Prezidentas Raselas M. Nelsonas per paskutinę mūsų konferenciją pasakė: „Ar matote, kas vyksta tiesiai prieš mūsų akis? Meldžiuosi, kad nepraleistume šios akimirkos didybės! Viešpats iš tiesų spartina savo darbą.“

Jo darbo spartinimas. „Spartinti“ yra svarbus žodis. Jis reiškia judėti sparčiai, greitėti ir net skubėti. Bažnyčiai ir Kristaus planui plečiantis, vyksta spartėjimas. Mes visi esame to dalis.

1834 m. balandį Kirtlande, Ohajo valstijoje, pranašas Džozefas Smitas visus, turinčius kunigystę, surinko mažame, maždaug 18 kvadratinų metrų ploto, mokyklos namelyje. Šiame Konferencijų centre galėtume sutalpinti dešimtis tų mokyklos namų ir dar liktų vietos. Džozefas Smitas sakė: „Šį vakarą čia matote tik saujelę kunigijos, bet ši Bažnyčia pripildys Šiaurės ir Pietų Ameriką, ji pripildys pasaulį.“

Ta pranašystė pildosi „tiesiai prieš mūsų akis“. Pastarųjų Dienų Šventųjų Jėzaus Kristaus Bažnyčioje daugėja narių ir šeimų, misijų ir misionierių, susirinkimų namų ir šventyklų, taip pat užsiregistravusių į seminarias, institutus ir universitetus visame pasaulyje.

Esame dėkingi, kad esame žemėje, kai Bažnyčia auga skaičiumi ir įtaka, bet dar svarbiau – jos narių širdyse ir gyvenimuose. Mus žino kaip Jėzaus Kristaus mokinius. Dalijamės savo liudijimais.

Christ. We share our testimonies of Him, His Church, His ways, and His covenant path. We are His people, and He is our Savior.

I marvel at what President Nelson calls the “majesty of this moment” and express profound gratitude to the Lord for His work. I encourage us to stand tall as His disciples, eyewitnesses of the fulfillment of prophecy, both ancient and modern.

There are naysayers who shout, “‘Lo, here!’ and ... ‘Lo, there!’” just as they did in the Prophet Joseph Smith’s time. However, they are and will be but mere footnotes in this noble work. Remember the words of Joseph Smith: “No unhallowed hand can stop the work from progressing; persecutions may rage, ... but the truth of God will go forth boldly, nobly, and independent, till it has penetrated every continent, visited every clime, swept every country, and sounded in every ear, till the purposes of God shall be accomplished, and the Great Jehovah shall say the work is done.”

In my assignments this year, I have had a front-row seat to the Lord hastening His work. The Church is building temples at an unprecedented pace, giving more members an opportunity to worship in the house of the Lord. Second, missionary work is gathering record numbers to the fold of the Good Shepherd, Jesus Christ. And third, Church education in many configurations is at a new high in teaching those who “seek this Jesus.”

Today the Church has 367 temples in various stages of design, construction, or operation. And for what purpose? The answer is proclaimed on each temple: “Holiness to the Lord.” The temple opens the way to the highest blessings our Father in Heaven has for each one of us. Brothers and sisters, we are hastening our holiness as we live temple worthy, as we worship in the house of the Lord, and as we make covenants with God for ourselves and on behalf of our ancestors on the other side of the veil.

President Nelson has said: “The assaults of the adversary are increasing exponentially, in intensity and in variety. Our need to be in the temple on a regular basis has never been greater. I plead with you to take a prayerful look at how you spend your time.” In His house we can feel the Lord’s hallowed presence and transcendent peace.

Last year I was privileged to preside at the

mais apie Jį, Jo Bažnyčią, Jo kelius ir Jo sandoros kelią. Mes esame Jo tauta, o Jis yra mūsų Gelbėtojas.

Žaviuosi tuo, ką prezidentas Nelsonas vadina „šios akimirkos didybe“, ir reiškiu gilų dėkingumą Viešpačiui už Jo darbą. Raginu mus, kaip Jo mokinius, stovėti tvirtai, savo akimis matant pranašystės išsipildymą – tiek senovinės, tiek šiuolaikinės.

Yra prieštarautojų, kurie šaukia: „Štai čia ir štai ten!“, kaip tai darė pranašo Džozefo Smito laikais. Tačiau jie yra ir liks tik šio kilnaus darbo paraštėse. Prisiminkite Džozefo Smito žodžius: „Jokia nedora ranka negali sustabdyti šio darbo pažangos; gali siautėti persekiojimai, [...] bet Dievo tiesa žengs pirmyn drąsiai, didingai ir nepriklausomai, kol persmelks kiekvieną žemyną, aplankys kiekvieną šalį, pereis kiekvieną kraštą ir nuskambės kiekvienoje ausyje, kol Dievo tikslai bus įvykdyti ir didysis Jehova pasakys, kad darbas atliktas.“

Šiais metais vykdydamas savo paskyrimus, tarsi sėdėdamas pirmoje eilėje, stebėjau Viešpaties darbo spartinimą. Bažnyčia stato šventyklas neregėtu tempu, vis didesniai skaičiui narių suteikdama galimybę garbinti Dievą Viešpaties namuose. Antra, misionieriškas darbas į Gerojo Ganytojo, Jėzaus Kristaus, kaimenę renka rekordinius kiekius žmonių. Ir trečia, įvairiais atžvilgiais Bažnyčios švietimas pasiekė naujas aukštumas mokant tuos, kurie „iešk[o] šito Jėzaus“.

Šiandien Bažnyčioje yra 367 šventyklos: projektuojamos, statomos ar eksploatuojamos. Ir kam jos? Ant kiekvienos šventyklos yra skelbiamas atsakymas: „Pašvęsta Viešpačiui.“ Šventykla atveria kelią į aukščiausius palaiminimus, kuriuos mūsų Tėvas danguje yra paruošęs kiekvienam iš mūsų. Broliai ir seserys, savo šventumą spartiname, kai gyvename būdami verti šventyklos, garbiname Dievą Viešpaties namuose ir sudarome sandoras su Dievu asmeniškai ir už savo protėvius kitoje už dangos pusėje.

Prezidentas Nelsonas sakė: „Priešininkas puola vis smarkiau, intensyviau ir įvairiau. Mums dar niekada nebuvo taip svarbu reguliariai lankytis šventykloje. Prašau jus pamaldžiai apsvarstyti, kaip leidžiate savo laiką.“ Jo namuose galime jausti šventą Viešpaties buvimą ir nepaprastą ramybę.

Praėjusiais metais man teko privilegija

dedication of the Mendoza Argentina Temple. In my message, I referred to Elder Melvin J. Ballard's 1926 prophecy that the work of the Lord would grow slowly for a time in South America, "just as an oak grows slowly from an acorn. It will not shoot up in a day," but thousands would join the Church, and the nations of South America would become "a power in the Church." I saw that prophecy fulfilled right before my eyes.

Mendoza, once a small acorn, has become a mighty oak. That growth is being repeated across continents and isles of the sea.

We see the Lord hastening His work in missions. In 2024, 80,000 missionaries were serving in 450 missions. Thirty-six of those are new missions. Last year missionary work brought over 308,000 new members into the Church. More than numbers, the spirit of the gathering is bringing souls to Jesus Christ and His gospel.

I think of the Apostles Brigham Young and Heber C. Kimball, who in 1839 set off as missionaries to the British Isles. They were ill; they left families sick and destitute. Nevertheless, the two climbed into a wagon, and while still in sight of their loved ones, Heber said, "Let's rise up and give them a cheer." The two struggled to their feet and shouted, "Hurrah, hurrah for Israel."

I saw that same enthusiasm for the Lord's work in Lima, Peru, when I met with missionaries from the missionary training center and missions in Lima. What a sight! I saw the hastening right before my eyes. There are now seven missions in just the city of Lima.

At the end of our meeting, the missionaries had a special surprise for me. They rose up and cheered, "Hurrah for Israel." I will never forget that moment; I wish all of you could have been there. Right before my eyes were missionaries who had set aside "the things of this world" to serve the Lord and help hasten His coming.

We see the Lord hastening educational opportunities for our members and even those not of our faith around the world. One of the things that distinguishes us as a church is our emphasis on education. The Lord commanded in the early days of the Restoration to "seek learning, even by study and also by faith." That is happening today and is worthy of a resounding "hurrah."

Currently more than 800,000 students worldwide are enrolled in seminary and institute, the highest enrollment in the history of the Church.

pirmininkauti Argentinos Mendosos šventyklos pašventinime. Savo kalboje paminėjau vyresniojo Melvino Dž. Balardo 1926 m. pranašystę, kad Viešpaties darbas kurį laiką Pietų Amerikoje augs lėtai, „kaip ąžuolas lėtai auga iš gilės. Jis neišaugs per dieną“, tačiau tūkstančiai prisijungs prie Bažnyčios, o Pietų Amerikos tautos taps „Bažnyčios galia“. Mačiau, kaip ta pranašystė pildėsi tiesiai prieš mano akis.

Mendosa, kadaise buvusi maža gilė, tapo galingu ąžuolu. Toks augimas kartojasi visuose žemynuose ir jūros salose.

Matome, kad Viešpats spartina savo darbą misijose. 2024 m. 80 000 misionierių tarnavo 450 misijų. Trisdešimt šešios iš jų yra naujos. Praeitais metais misionieriškas darbas į Bažnyčią atvedė daugiau nei 308 000 naujų narių. Tai daugiau nei skaičiai – surinkimo dvasia veda sielas pas Jėzų Kristų ir prie Jo Evangelijos.

Galvoju apie apaštalus Brigamą Jangą ir Heberį Č. Kimbolą, kurie 1839 metais išvyko tarnauti misionieriais Britų salose. Jie sirgo. Jie paliko ligotas ir skurdą kenčiančias šeimas. Vis dėlto jiedu įlipę į vežimą ir, kol dar buvo matomi savo artimiesiems, Heberis pasakė: „Atsistokime ir linksmai pamojuokime.“ Jiedu sunkiai atsistojo ir ėmė šaukti: „Valio, valio Izraeliui!“

Tą patį entuziazmą dėl Viešpaties darbo mačiau Limoje, Peru, susitikęs su misionierių ruošimo centro ir misijos Limoje misionieriais. Koks reginys! Prieš pat akis mačiau spartinimą. Dabar vien Limos mieste yra septynios misijos.

Susirinkimo pabaigoje misionieriai padarė man ypatingą staigmeną. Jie pakilo ir sušuko: „Valio Izraeliui!“ Niekada nepamiršiu tos akimirkos. Norėčiau, kad jūs visi būtumėte ten buvę. Prieš mano akis buvo misionieriai, atidėję „šio pasaulio dalyk[us]“, kad galėtų tarnauti Viešpačiui ir padėti spartinti Jo atėjimą.

Matome, kaip Viešpats visame pasaulyje spartina švietimo galimybes mūsų nariams ir net nepriklausantiems mūsų bažnyčiai. Vienas iš dalykų, kuris mus, kaip Bažnyčią, daro išskirtinius, yra tai, kad pabrėžiame švietimą. Ankstyvosiomis Sugrąžinimo dienomis Viešpats įsakė „siek[ti] mokyto, būtent mokymusi ir taip pat tikėjimu“. Tai vyksta šiandien ir yra verta garsaus „valio“.

Šiuo metu seminarijoje ir institute visame pasaulyje mokosi daugiau nei 800 000 studentų. Tai didžiausias studentų skaičius Bažnyčios isto-

Our youth gather in a variety of ways, from early-morning, daytime, and evening classes to online and in-home study. They are a mighty and righteous battalion, gaining strength from each other as they learn of Jesus Christ, follow, and testify of Him as the Son of God.

Last fall I spoke at a devotional to an arena full of seminary and institute students and their parents at the University of Utah. Their attendance said much about their desire to know and follow Jesus Christ. My message to those students was clear: Give the Lord equal time. I counseled them to balance their studies with true higher learning, even a study of “the Son of the living God.”

I ask the same of everyone today: Whatever is on your to-do list, give equal time, not spare time, to the Lord in personal scripture study, family study of Come, Follow Me, prayer, Church callings, ministering, partaking of the sacrament, worshipping in the temple, and pondering the things of God. Our Lord and Savior has said, “Learn of me ... and ye shall find rest unto your souls.” Take Him at His word. And give Him equal time.

President Nelson has said: “I plead with you to let God prevail in your life. Give Him a fair share of your time. As you do, notice what happens to your positive spiritual momentum.”

We see that momentum building at seminaries, institutes, and Church universities. In these environments, the Lord is a priority. So should He be in each one of our lives.

Another area that shows the growing reach of education in the Church is BYU–Pathway Worldwide. Across the world, enrollment has reached nearly 75,000 and continues to grow rapidly. Most are members, and more than one-third are in Africa. Pathway is all about access to education. Completing the courses means access to employment, and access to employment means a better life for families and more opportunities to serve the Lord.

When I was meeting with stake leaders in Uganda, I learned that the entire stake presidency was enrolled in BYU–Pathway. The more prepared we are temporally and spiritually, the more we can thwart the adversary’s cunning attacks. Remember the words of Peter: “The devil,

rijoje. Mūsų jaunimas renkasi įvairiausiais būdais: nuo ankstyvo ryto, dienos ir vakaro pamokų iki internetinių studijų ir studijų namuose. Jie yra galingas ir teisus batalionas, kuriame jie vienas iš kito semiasi stiprybės mokydami apie Jėzų Kristų, sekdami Juo ir liudydami apie Jį kaip apie Dievo Sūnų.

Praeitą rudenį kalbėjau dvasinėje valandėlėje arenoje, pilnoje Jutos universiteto seminarijos ir instituto studentų bei jų tėvų. Toks lankomumas daug pasako apie jų troškimą pažinti Jėzų Kristų ir Juo sekti. Mano žinia tiems mokiniams buvo aiški: „Skirkite Viešpačiui tiek pat laiko.“ Patariau jiems suderinti savo studijas su tikruoju, aukštesniu mokymu, netgi mokymusi apie „gyvojo Dievo Sūn[ą]“.

Šiandien visų prašau to paties: kad ir kas būtų jūsų darbų sąrašas, tiek pat laiko, o ne laisvalaikį, skirkite Viešpačiui, Raštams studijuoti asmeniškai, leidiniui. Ateik ir sek paskui manęs studijuoti kartu su šeima, maldai, Bažnyčios pašaukimams vykdyti, tarnauti, sakramentui priimti, Dievui šventykloje garbinti ir Dievo dalykams apmąstyti. Mūsų Viešpats ir Gelbėtojas sakė: „Mokykitės iš manęs [...], ir jūs rasite savo sieloms atgaivą.“ Laikykitės Jo žodžio. Ir skirkite Jam tiek pat laiko.

Prezidentas Nelsonas sakė: „Maldauju jus leisti Dievui nugalėti jūsų gyvenime. Skirkite Jam deramą savo laiko dalį. Darydami tai, atkreipkite dėmesį, kas nutinka jūsų teigiamam dvasiniam pagreičiui.“

Matome, kaip tas pagreitis stiprėja seminarijose, institutuose ir Bažnyčios universitetuose. Tokioje aplinkoje Viešpats yra prioritetas. Ir turėtų būti kiekvieno iš mūsų gyvenime.

Dar viena sritis, kuri rodo didėjančią švietimo mastą Bažnyčioje, yra „BYU–Pathway Worldwide“. Pasaulio mastu dalyvių skaičius pasiekė 75 000 ir toliau sparčiai auga. Daugelis jų yra nariai, daugiau nei trečdalis yra iš Afrikos. „Pathway“ suteikia galimybę gauti išsilavinimą. Kursų baigimas reiškia galimybę įsidarbinti, o galimybė įsidarbinti reiškia geresnį šeimų gyvenimą ir daugiau galimybių tarnauti Viešpačiui.

Susitikęs su kuolo vadovais Ugandoje, sužinojau, kad visa kuolo prezidentūra buvo užsiregistravusi į „BYU–Pathway“. Kuo geriau esame pasiruošę materialiai ir dvasiškai, tuo geriau galime atsisirti gudriems priešininko puolimams. Prisiminkite Petro žodžius: „Jūsų priešas velnias

as a roaring lion, walketh about, seeking whom he may devour.”

I recognize that in the midst of the good news of the gospel, there are those who struggle, who have faith challenges, doubts, and questions that seem to have no answers. Brothers and sisters, Jesus Christ is the answer. Start with Him. Look for His hand in your life. Listen to Him. “Let not your heart be troubled,” He said in His last hours to His disciples before Gethsemane, before carrying His cross through the streets of Jerusalem, before Golgotha, where He completed His atoning sacrifice—what only He, the Begotten Son of God, could do.

Know that He understands. He took upon Himself all our sins, mistakes, misery, and very bad days that we might live again with our Father in Heaven in eternity. He has said, “Look unto me in every thought; doubt not, fear not.” Faith in Jesus Christ can lift you up and heal your wounded soul. Trust Him and you will hasten your return to “the arms of his love.”

I emphasize again the words of our living prophet: “Do you see what is happening right before our eyes? I pray that we will not miss the majesty of this moment! The Lord is hastening His work.” May we as disciples of our day shout, “Hurrah for Israel” as we prepare for the return of our Lord and Savior. In the name of Jesus Christ, amen.

slankioja aplinkui kaip riaumojantis liūtas, tykodamas kurį nors praryti.“

Suvokiu, kad gerosios Evangelijos žinios terpėje yra tokių, kuriems sunku, kurie susiduria su tikėjimo išmėginimais, abejonėmis ir klausimais, į kuriuos, rodos, nėra atsakymų. Broliai ir seserys, Jėzus Kristus yra Atsakymas. Pradėkite nuo Jo. Ieškokite Jo rankos savo gyvenime. Įsiklausykite į Jį. „Tenebūgštauja jūsų širdys“, sako Jis savo mokiniams paskutinėmis valandomis prieš Gethsemanę, prieš nešdamas kryžių Jeruzalės gatvėmis, prieš Golgotą, kur užbaigė savo apmokančiąją auką, ką galėjo padaryti tik Jis, Viengimis Dievo Sūnus.

Žinokite, kad Jis supranta. Jis prisiėmė ant savęs visas mūsų nuodėmes, klaidas, vargus ir labai blogas dienas, kad galėtume vėl gyventi su mūsų Dangiškuoju Tėvu amžinybėje. Jis sakė: „Dėl kiekvienos minties žvelkite į mane; neabejokite, nebijokite.“ Tikėjimas Jėzumi Kristumi gali jus iškelti ir išgydyti jūsų sužeistą sielą. Pasitikėkite Juo ir paspartinsite grįžimą prie „Jo meilės rank[ų]“.

Vėl pabrėžiu mūsų gyvojo pranašo žodžius: „Ar matote, kas vykstatiesiai prieš mūsų akis? Meldžiuosi, kad nepraleistume šios akimirkos diybės! Viešpats iš tiesų spartina savo darbą.“ Tad, ruošdamiesi mūsų Viešpaties ir Gelbėtojo sugrįžimui, mes, šių dienų mokiniai, sušukime: „Valio Izraeliui.“ Jėzaus Kristaus vardu, amen.